

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 6 AVRIL 2021

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA21 080131

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA21 080132

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 avril 2021.

10.03 CA21 080133

Adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 2 mars et des séances extraordinaires des 17 et 24 mars 2021.

10.04 CA21 080134

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 – Proclamations

15.01 CA21 080135

Proclamer la *Semaine de l'action bénévole* du 18 au 24 avril 2021.

15.02 CA21 080136

Proclamer le *Jour de la Terre* le 22 avril 2020.

15.03 CA21 080137

Proclamer le 23 avril 2021, la *Journée mondiale du livre et du droit d'auteur*.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 6 AVRIL 2021

15.04 CA21 080138

Proclamer le mois d'avril, *Mois de la jonquille*.

20 – Affaires contractuelles

20.01 1213058003 - CA21 080139

Accepter, l'offre de service de la Division de l'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage sur la chaussée de l'arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie et autoriser une dépense maximale de 373 854,73 \$ pour la réalisation des travaux de marquage pour l'année 2021.

20.02 1205369004 - CA21 080140

Octroyer un contrat au montant maximal de 64 420 \$ à Ascenseurs Savaria Concord inc. pour les travaux de démolition et d'installation d'une nouvelle plate-forme élévatrice sur plan incliné de la Bibliothèque du Vieux Saint-Laurent - Soumission 20-517.

20.03 1217220006 - CA21 080141

Octroyer un contrat au montant maximal de 54 946,55 \$ à Environnement Faucon pour la gestion de la Bernache du Canada et de la faune urbaine en terrain public pour les années 2021 et 2022 - Soumission 21-506.

20.04 1217220010 - CA21 080142

Octroyer un contrat au montant maximal de 87 762,64 \$ à Location Sauvageau inc. pour la location saisonnière de voitures pour l'année 2021 - Soumission 21-507.

20.05 1217220012 - CA21 080143

Octroyer un contrat au montant maximal de 442 826,21 \$ à Les entreprises rose neige (9190-8673 Québec inc.) pour des travaux de réparation de gazon et de pavé-uni pour une période de deux ans - Soumission 21-18586.

20.06 1217220013 – CA21 080144

Octroyer un contrat au montant maximal de 432 101,34 \$ à Les entreprises rose neige (9190-8673 Québec inc.) pour des travaux d'entretien horticoles pour l'année 2021 – Soumission 21-18581.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 6 AVRIL 2021

20.07 1213058004 - CA21 080145

Octroyer un contrat au montant maximal de 203 505,75 \$ Les entreprises rose neige (9190-8673 Québec inc.) pour des travaux de plantation, d'arrosage et d'entretien des arbres dans le cadre du Plan de foresterie urbaine pour une période de trois ans – Soumission 21-18650.

20.08 1217220014 - CA21 080146

Octroyer un contrat au montant maximal de 91 372,99 \$ à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour les services d'entretien différencié des espaces verts pour l'année 2021 – Soumission 21-18596.

20.09 1213152004 - CA21 080147

Octroyer un contrat au montant maximal de 807 725,14 \$ à Les entreprises Daniel Robert inc. pour des travaux d'aménagement du square Norseman - soumission 21-003 - et autoriser une dépense de 21 849,16 \$ en faveur de FNX-INNOV pour le contrôle qualitatif.

20.10 1214378004 - CA21 080148

Octroyer un contrat au montant maximal de 4 395 127,99 \$, à Roxboro excavation inc pour des travaux de réfection de chaussées, de trottoirs et de bordures sur diverses rues, pour des travaux de réfection de deux ruelles, pour le remplacement des branchements d'eau en plomb sur des sections publiques et privées et pour le remplacement des raccords inversés sur certaines rues locales. Octroyer également un contrat au montant maximal de 175 917,97 \$ à Les services Exp inc. pour le contrôle qualitatif ainsi qu'un contrat au montant maximal de 19 172,08 \$ à Groupe ABS inc. pour la surveillance environnementale – Soumission 21-005.

20.11 1214378003 - CA21 080149

Octroyer un contrat au montant maximal de 114 473,14 \$ à IGF Axiom inc. pour des services professionnels de surveillance des travaux de réfection de chaussées, trottoirs et bordures, ainsi que des travaux de remplacement des branchements d'eau en plomb sur des sections publiques et privées et de remplacement des raccords inversés sur certaines rues locales pour l'année 2021 – Soumission 21-006.

20.12 1217220015 - CA21 080150

Octroyer un contrat au montant maximal de 126 773,73 \$ à Services de rénovation Parabole inc. pour la rénovation de l'Agora au Centre des loisirs – Soumission 21-004.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 6 AVRIL 2021

20.13 1217220008 - CA21 080151

Autoriser le renouvellement d'un contrat au montant de 17 804,45 \$ en faveur de 9181-5084 Québec inc. (Solutions Graffiti), pour l'enlèvement des graffitis du 8 avril 2021 au 1^{er} avril 2022 - Soumission 18-16671.

20.14 1214378005 - CA21 080152

Autoriser le lancement des appels d'offres publics requis pour le projet de réaménagement au square Thérèse-Cadorette.

20.15 1214378006 - CA21 080153

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des services professionnels de surveillance de travaux de construction d'infrastructures de surfaces dans le cadre du projet résidentiel Bois-Franc.

20.16 1213679002 - CA21 080154

Autoriser une dépense n'excédant pas la somme de 250 000 \$ en faveur de Bau-Val CMM, Tech-Mix et Construction DJL inc. pour la fourniture d'enrobés bitumineux - Soumission 19-17407.

20.17 1217550002 - CA21 080155

Autoriser une dépense n'excédant pas la somme de 54 604,72 \$ en faveur de Construction Gamarco inc. pour le remboursement des factures d'électricité en lien avec les travaux de mise aux normes de l'aréna Raymond-Bourque.

20.18 1218729002 - CA21 080156

Approuver la lettre d'engagement à intervenir avec Quorum Bourdon inc. relativement à la constitution d'une servitude et à la cession d'un terrain de la propriété située au 1956, rue Bourdon.

20.19 1210299003 - CA21 080157

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 155 501 \$ à divers organismes, pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, approuver les projets de convention qui s'y rattachent et autoriser le directeur Culture, Sports, Loisirs et Développement social à signer lesdites conventions.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 6 AVRIL 2021

30 – Administration et finances

30.01 1217220011 - CA21 080158

Adopter la mise à jour de la Politique de développement durable de l'arrondissement.

30.02 1214054005 - CA21 080159

Autoriser une dépense n'excédant pas la somme de 43 000 \$ pour l'achat et la distribution de biens dans le cadre d'activités promotionnelles, protocolaires et lors d'événements organisés à l'intention des citoyens, des partenaires et des employés, pour l'année 2021.

30.03 1210299004 – CA21 080160

Accorder un don de 300 \$ à l'école alternative Jonathan et un don de 300 \$ à l'école Hébert, pour l'année 2021, en soutien au projet participatif de réaménagement de la cour qui dessert ces deux établissements scolaires.

30.04 1210299005 - CA21 080161

Accorder un don de 300 \$ à l'école Le Sommet pour la poursuite des programmes spécialisés en développement scolaire et social offerts par l'école pour l'année 2021.

30.05 1210299006 - CA21 080162

Accorder un soutien financier de 1 500 \$ à l'Association des retraités municipaux de St-Laurent en soutien à ses activités régulières pour l'année 2021.

30.06 1213984004 - CA21 080163

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 25 février et le 31 mars 2021, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

40 – Réglementation

40.01 1213768003 - CA21 080164

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3650, boulevard Thimens ayant pour objet l'aménagement de quais de chargement en cour avant pour un bâtiment industriel existant, alors que le règlement en vigueur autorise les quais de chargement en cour arrière.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 6 AVRIL 2021

40.02 1213768004 - CA21 080165

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 2725, rue Jasmin ayant pour objet la construction d'une habitation bifamiliale dont la largeur de l'allée véhiculaire menant au garage souterrain est 3,4 mètres alors que la réglementation en vigueur exige un minimum de 6 mètres.

40.03 1213768005 - CA21 080166

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 1040, rue Rochon ayant pour objet l'agrandissement d'une habitation unifamiliale contiguë en empiétant dans la marge avant.

40.04 1203768012 - CA21 080167

Statuer sur la demande addenda concernant un usage conditionnel pour la propriété située au 3761, boulevard Thimens ayant pour objet de régulariser « l'usage bureau » au deuxième étage de ce bâtiment industriel.

40.05 1207154003 - CA21 080168

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-133 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.06 1216322001 - CA21 080169

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-134 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.07 1216322001 - CA21 080170

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-134 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.08 1218729004 - CA21 080171

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-136 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage et le règlement numéro RCA08-08-0003-22 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 6 AVRIL 2021

40.09 1210299007 - CA21 080172

Édicter une ordonnance autorisant VertCité à effectuer la vente saisonnière de produits alimentaires sur le domaine public dans le cadre du projet Cultures urbaines, accorder la gratuité pour l'utilisation de l'emplacement désigné au parc Beudet et fournir un soutien technique et matériel pour l'installation de l'infrastructure temporaire.

50 – Ressources humaines

50.01 1215214012 - CA21 080173

Autoriser une nomination au poste de chef de division, ressources financières et matérielles à la Division des ressources financières et matérielles de la Direction des services administratifs et du greffe.

50.02 1215214011 - CA21 080174

Autoriser une nomination au poste d'agent de bureau à la Division des bibliothèques et de la culture de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.03 1214893001 - CA21 080175

Autoriser une nomination au poste d'électricien feux de circulation à la Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues - Section éclairage et électricité-Direction des travaux publics.

60 – Information

60.01 CA21 080176

AFFAIRES NOUVELLES

60.02 CA21 080177

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA21 080178

LEVÉE DE LA SÉANCE